







Development of a Global e-learning Curriculum in Pediatric Endocrinology and Diabetes for Front Line Health Care Providers in Resource-Limited Countries.

Final Report August 2019

Table of content

Introduction Content Translation Dissemination of information Linking elearning and e-consultation	pg 1 pg 2 pg 2 pg 2 pg 2 pg 2
Acknowledgement	pg 2
Attachment 1 Editorial Board	pg 3
Attachment 2 Content	pg 4
Attachment 3 Translators	pg 5
Attachment 4 Survey 9-2018	pg 6-7

Introduction

This project aimed at the development of a freely and globally accessible e-learning module containing teaching and instruction material related to pediatric endocrinology and diabetes specifically intended at three levels of care in Resource Limited Countries (RLC):

1. Primary level (basic or rural); staffed by a clinical officer or assistant medical officer.

2. Secondary level (district and regional hospitals); staffed by pediatrician and/or pediatrician with interest in endocrine disorders.

3. *Tertiary level* (zonal referral hospitals and the main/national referral hospital); staffed by pediatricians and/or pediatric endocrinologists.

To facilitate this aim, a special RLC module has been installed within the espe-elearning.org portal (<u>www.espe-elearning.org</u>).

The project is under the patronage of International Consortium of Pediatric Endocrinology (ICPE) with representation in the editorial board of all participating Pediatric Endocrine Societies including ISPAD and GPED (see *Attachment 1*).

The RLC project has been financially supported by an unrestricted educational grant of Eli Lilly, USA (2017-2019).

Content

Authors from all over the world have produced content (in English). After a review process by members of the editorial board 16 chapters and 24 vignettes have been published on line (for a complete list see *Attachment* **2**).

Growth and Growth Regulation Growth Short Stature Growth Tall Stature > Puberty Puberty vignettes Amna, a 6yr old girl with Do Precocious and Delayed Pube Thyroid Disorders Thyroid vignettes E Chukwudi.... Adrenal Disorders Adrenal Insufficiency in a Limite Disorders of Sex Development DSD vignettes A baby in sho DSD in a Limited Resource S Bone disorders Bone disorders vignettes 🚍 Fatima, Rickets in a Sunny La Calcium and Bone Health Sodium and Wate Sodium and water vignettes ____ Julie a 10 yr old girl with poly Disturbances of Sodium and W Hypoglycemia Hypoglycemia vignettes A lethargic baby Hypoglycemia

ISPAD has made available the content of a CDiC Manual "Diabetes in children and adolescents in Resource Limited Countries ", edited by Stuart J. Brink et al.

Dr Evelien Roos et al, representing the European Association Pediatric and Adolescent Gynaecology EURAPAG) as well as the International Federation Pediatric and Adolescent Gynecology (FIGIJ) has contributed with brief chapters and vignettes on the subject of pediatric and adolescent gynecology in RLC.

Fellows attending recently various ESPE related schools (Summer school; ASPAE school, ASPED school, PETCA, Caucasus and Central Asia school) agreed to modify their clinical presentation to a RLC vignette (see *Attachment 2*).

Translation

The content translation process into French, Spanish, Swahili, Chinese has been facilitated by a commercial web-based translation tool (SDL Trados Studio; Maidenhead, UK). A translation memory and a terminology database in the 4 languages have been created beneficial to up to 31 native speaking junior/senior colleagues from various continents who agreed to assist in the translation process (see

Attachment 3).

Dissemination of information

A brief survey was held among the editorial board including ICPE society representatives, authors and translators providing positive and constructive comments (see *Attachment 4*).

As a first step representatives of the ICPE Societies have been asked to promote the use of the RLC module during their annual and regional meetings by facilitating presentations of vignettes by RLC module authors and/or translators during 'Clinical Practice/ Meet the Expert'/' Breakfast-Lunch Symposia'.

Elearning and e-consultation: linking the RLC module with Collegium Telemedicus

Visitors of the elearling RLC module will be made aware of the opportunity to discuss clinical cases in a confidential manner through an e-consultation platform, Collegium Telemedicus (<u>https://collegiumtelemedicus.org/</u>).The reverse, visitors of Collegium Telemedicus will be made aware of the RLC module in the espe-elearning.org portal.

The linking would offer colleagues in RLCs an option not only to learn (e-learning) but also to consult experts regarding patients (platform). Moreover, reference can be made to relevant background information in concise chapters and vignettes (clinical cases) in the RLC e-learning module.

Acknowledgements

We gratefully acknowledge the European Society for Paediatric Endocrinology (ESPE) and the International Society for Pediatric and Adolescent Diabetes (ISPAD) for support and Eli Lilly &Co, USA for providing an unrestricted educational grant.

We welcome any comment or suggestion.

Kind regards,

Stenvert L.S. Drop Coordinator RLC project <u>s.drop@chello.nl</u> s.l.s.drop@erasmusmc.nl

RLC project steering committee

Margaret Zacharin, Melbourne, Australia Edna Majaliwa, Dar es Salaam, Tanzania Carine de Beaufort, Luxembourg, Luxembourg Jean-Pierre Chanoine, Vancouver, Canada Stenvert Drop, Rotterdam, the Netherlands

Espe-elearning.org committee

Annemieke Boot, Groningen, the Netherlands; chair Evangelia Kalaitzoglou, Lexington, USA; RLC coordinator May Ng, Liverpool, UK Flora Bacopoulou, Athens, Greece Conny van Wijngaard-de Vugt, Rotterdam, the Netherlands; freelance manager and illustrator

Attachment 1

Editorial Board

Margaret Zacharin Jean-Pierre Chanoine Edna Majaliwa Carine de Beaufort Tri Nur Kristina Roberto Bogarin Raul Calzada Julia von Oettingen Hala Alshakh Marc Maes Stenvert Drop

Melbourne, Australia Vancouver, Canada Dar es Salaam, Tanzania Luxembourg, Luxembourg Semarang, Indonesia San Jose, Costa Rica Mexico City, Mexico Montreal, , Canada Bahrein Brussels, Belgium Rotterdam, the Netherlands

Society representatives

ASPAE (Africa)Iroro Yarhere, Port Hartcourt, NiASPED (Arab)Asma Deeb, Abu Dhabi, UAE, RaAPPES (Asia/Pacific)Jun Fen Fu, Hangzhou, China; PilAPEG (Australia)Danielle Longmore, Melbourne,GPEDJean-Pierre Chanoine, VancouveISPAD (Diabetes)Dorothy Becker, Pittsburgh, USAISPAE (India)M Vijayakumar, Madourai, IndiaPES (USA)Philip Zeitler, Denver, USA ; SelnSLEP (South- Central America)Sonir Antonini, Sao Paulo, Brazil

Iroro Yarhere, Port Hartcourt, Nigeria Asma Deeb, Abu Dhabi, UAE, Rasha Tarif, Egypt Jun Fen Fu, Hangzhou, China; Pik To Cheung, Hongkong Danielle Longmore, Melbourne, Aus; Alexia S Pena, Adelaide, Aus Jean-Pierre Chanoine, Vancouver, Canada Dorothy Becker, Pittsburgh, USA ; Carine de Beaufort, Luxembourg M Vijayakumar, Madourai, India; Bhanu K Bhakhri, Delhi, India Philip Zeitler, Denver, USA ; Selma Witchel, Pittsburgh, USA Sonir Antonini, Sao Paulo, Brazil

Attachment 2

Code	#page	ICPE	authors	Country	Title ENGLISH
coue	# hage	ICFE	autions	author(s)	
Growth					
RLC-GS-01-C-01	43	SPAE/ESPE	Chawda; Banerjee; Tan; Patel	India,UK,Singapore	Short Stature in a Limited Resource Setting
RLC-GS-01-V-01	17	ASPAE	Umar Isa Umar	Nigeria	An 11 yr old girl with DM and short stature
RLC-GT-01-C-01	16	SPAE/ESPE	Chawda; Banerjee; Tan; Patel	India,UK,Singapore	Tall Stature in a Limited Resource Setting
Puberty					
RLC-PU-02-C-01	19 /	APEG/PES/ESPE	Zacharin; Chanoine; Drop	Australia, Canada, Netherlands	Precocious and Delayed Puberty in a LRC Setting
RLC-PU-02-V-01	12	ASPAE/PETCA	Asmahan Abdalla; Moh Abdullah	Sudan	Amna, a 6 yyr old girl with Down syndrome
RLC-PU-02-V-02	18 /	ASPAE/PETCA/ESPE	Appollo, Drop	Tanzania, Netherlands	Puberty just early or too early?
RLC-PU-02-V-03	27	ASPAE?ESPE	Katana, Drop	Tanzania, Netherlands	Puberty just late or too late?
Thyroid					
RLC-TH-03-C-0	1 31	SPAE	Simon	India	Thyroid Disorders in Resource Limited Setting
RLC-TH-03-V-01	31 /	ASPAE/PETCA	Ugege	Nigeria	Chuckwudi
RLC-TH-03-V-02	15 /	APEG	McGee,Donaghue	Australia,	A newborn with tachycardia
RLC-TH-03-V-03	25	PES/ASPAD	Riedlinger, Ladjouze,, Chanoine	Canada, Algeria	A 13 year-old girl with weight loss
Adrenal dis	orders				
RLC-AD-04-C-01	23	ESPE	Ritzen, Drop	Sweden, Netherlands	Adrenal Disorders in a Limited Resource Setting
RLC-AD-04-V-01	16	ASPAE/PETCA	Majaliwa, Muze, Appolo	Tanzania	Sikujua a 13 yr old girl with weight gain
RLC-AI-04-C-01	23	APEG/ESPE/PES	Zacharin; Chanoine; Drop	Australia,Canada,Netherlands	Adrenal Insufficiency in a Limited Resource Setting
DSD					
RLC-DS-05-C-01	29 /	ASPAE/ESPE	Yalhere; Raza, Ediati; Drop	Nigeria,Pakistan,Indonesia, Neth	DSD in a limited resource setting
RLC-DS-05-V-01	20	ASPAE/PETCA	Hassan, Mukhwana	Sudan, Kenya	A baby in shock
RLC-DS-05-V-02	13	SPAE	Bhakhri	India	Raju, a 8 mo newborn with ambiguous genitalia
RLC-DS-05-V-03	23	ASPAE/PETCA/PES	Amolo, Kalaitzoglou	Kenya, USA	A Kenian infant with ambiguous genitalia
Obesity					
RLC-OB-06-C-01	13	ESPE	Pinhas-Hamiel	Israel	Obesity in a Resource Limited Setting

	#
Code	pages
	pages (ppt)

Growth	
RLC-GS-01-C-01	43 ISPA
RLC-GS-01-V-01	17 ASP/
RLC-GT-01-C-01	16 ISPA
Puberty	
RLC-PU-02-C-01	19 APE0
RLC-PU-02-V-01	12 ASP
RLC-PU-02-V-02	18 ASP/
RLC-PU-02-V-03	27 ASP/
Thyroid	
RLC-TH-03-C-01	31 ISPA
RLC-TH-03-V-01	31 ASP.
RLC-TH-03-V-02	15 APE
RLC-TH-03-V-03	25 PES/
Adrenal disorders	
RLC-AD-04-C-01	23 ESPE
RLC-AD-04-V-01	16 ASP.

RLC-AI-04-C-01	23	APE
DSD		
RLC-DS-05-C-01	29	ASP
RLC-DS-05-V-01	20	ASP
RLC-DS-05-V-02		ISPA
RLC-DS-05-V-03	23	ASP
Obesity		
RLC-OB-06-C-01	13	ESPE
Bone disorders		
RLC-BM-07-C-01	41	ESPE
RLC-BM-07-V-01	19	ASP
RLC-BM-07-V-02	21	ISPA
Sodium and water		
RLC-SW-08-C-01	23	ESPE
RLC-SW-08-V-01	18	ASP
RLC-SW-08-V-02	18	ASP
RLC-SW-08-V-03	17	ASP
Gynecology		
RLC-GY-09-C-01	15	FIGI.
RLC-GY-09-C-02		APE
RLC-GY-09-C-03	19	PES/
RLC-GY-09-C-04	10	EUR
RLC-GY-09-V-01	13	EUR
Hypoglycemia		
RLC-HG-10-C-01	16	ESPE
RLC-HG-10-V-01	15	ESP
RLC-HG-10-V-02	15	ISPA
RLC-HG-10-V-03	18	Kaul
Diabetes ISPAD		
RLC-DB-11-C-01	129	ISPA
RLC-DB-11-V-02	15	ISPA
RLC-DB-11-V-03	20	ASP
RLC-DB-11-V-04	11	ISP/

RLC-DB-11-V-05

- 11 ISPA
 - 24 ISPA

Bone disorder	s			
RLC-BM-07-C-01	41 ESPE/ASPAE/PETCA	Boot, Abdalla,	Netherlands, Sudan	Calcium and bone health
RLC-BM-07-V-01	19 ASPAE/PETCA	Asmahan Abdalla, Moh Abdullah	Sudan	Fatima, Rickets in a sunny land
RLC-BM-07-V-02	21 ISPAE	Sharma	India	Ram, a 4 year old boy with knock knees
Sodium and w	ater			
RLC-SW-08-C-01	23 ESPE	Kuhnle-Kral	Germany	Disturbances of sodium and water
RLC-SW-08-V-01	18 ASPAE/PETCA	Ugo Chikani	Nigeria	Julie a 10 yr old girl with polyuria and excessive fluid intake
RLC-SW-08-V-02	18 ASPED	Mireille El Bejiani	Dubai, UAE	Noor a girl with recurrent vomiting
RLC-SW-08-V-03	17 ASPED	Sarah Elshall	Egypt	Fatema, a 10 yr old girl with excessive drinking
Gynecology				
RLC-GY-09-C-01	15 FIGIJ	Grover, Sivapatham	Australia, Malaysia	The management of Amenorrhea in RLC
RLC-GY-09-C-02	12 APEG	Zacharin	Australia,	Menstrual Management in girls in RLC who have a disability
RLC-GY-09-C-03	19 PES/APEG/SLEP	Witchel, Pena Vargas, Codner	USA, Australia, Chili	Diagnosis of PCOS Adolescent Girls in RLC
RLC-GY-09-C-04	10 EURAPAG/FIGIJ	Roos, Goverde	Netherlands	Adolescent pregnancy in Resource Limited Countries
RLC-GY-09-V-01	13 EURAPAG/FIGIJ	Roos, Goverde	Netherlands	A girl with no visible vagina
Hypoglycemia				
RLC-HG-10-C-01	16 ESPE/ASPAE/PETCA	Gregory, Laigong	UK, Kenya	Hypoglycemia in a Resource Limited Setting
RLC-HG-10-V-01	15 ESPE	Tobi Candler, John Gregory	UK	A lethargic baby
RLC-HG-10-V-02	15 ISPAE	Sharma, Gupta, K Bhakhri	India	Sonu, a 5 mo old boy with recurrent convulsions
RLC-HG-10-V-03	18 Kaukasus&CA	Samvelyan	Russia	Mira a baby girl with dysmorphic features
Diabetes ISPA	D			
RLC-DB-11-C-01	129 ISPAD	Brink, Lee, Pilay, Kleinebreil, de	USA,Singapore,S.Africa,France, Lu	Diabetes in children and adolescents in RLC
RLC-DB-11-V-02	15 ISPAD/ISPAE	Virmani	India	Isha, a 2 yr old girl just diagnosed with type 1 DM
RLC-DB-11-V-03	20 ASPAE/PETCA/PES	Amolo, Kalaitzoglou	Kenya, USA	An almost 5 yo girl with diabetes mellitus for 2 y
RLC-DB-11-V-04	11 ISPAD	Annang, Utari	Indonesia	Sabrina, a 12 yr old girl with DM and hyperglycemia
RLC-DB-11-V-05	24 ISPAD/ISPAE	Mangla, Bhatia	India	A 16 yr old boy with Type 1 DM and recurrent hypoglycemia

4

Attachment 3

Translators

French	
Marc Maes	Bruxelles, Belgium
Julia Von Oettingen	Montreal, Canada
Diane Rottembourg	Sherbrooke, Canada
Marie-Edelyne	Haiti
Stjaques	
Marie-Eve Robinson	Montreal, Canada
Laetitia Martinerie	Paris, France
Raja Brauner	Paris, France
Pierre Sizonenko	Geneve, Switzerland
Nathalie Bale	Rotterdam, Netherlands
Wesley Duboile	Rotterdam, Netherlands
Sandra Kamga	Rotterdam, Netherlands
Spanish	
Raul Calzada	Mexico City, Mexico

Alexia Pena Vargas	Adelaide, Australia
Roberto Bogarin	Costa Rica
Patricia Vuguin	New York, USA
Geraldine da Silva	Rotterdam, Netherlands
Daniel Mersha	Rotterdam, Netherlands
Swahili	
Edna Majaliwa	Dar es Salaam, Tanzania
Kandi Muze	Dar es Salaam, Tanzania
Monica Apollo	Dar es Salaam, Tanzania
Janeth Katana	Morogoro, Tanzania
Khamis Abeid	Zanzibar, Tanzania
Falco de Graaff	Nijmegen, Netherlands
Chinese	
Pik To Cheung	Hongkong, China
Junfen Fu	Hangzhou, China
Zhe Su	Shenzhen, China
Di Wu	Bejing, China
Quili Chen	Guangzhou, China
Wei Wu	Hangzhou, China
	Hanaliana China
Elim Man	Hongkong, China

5

Attachment 4

Summary Survey 9-2018

General comments:

- "My most sincere congratulations for the great job on this valuable initiative".
- "The chapters are most adequate for the aims, the site is very well addressed for the primary and secondary healthcare providers and translation is very good".
- "The RLC program will be very useful not only in countries with limited resources, but also for specialists who, once trained, have little opportunity to maintain teaching programs and attend congresses".
- "Promulgating information and access for e learning would be of extreme interest and importance in rural Australia which is both physically and technically isolated".
- "I will be happy to help disseminate information"." Let me know how can I help".
- a. Suggestions how to promote the use of the module during (supra-)national or regional meetings of endocrinologists, diabetologists, general paediatricians, nurses, etc.
- Presentations of vignettes by RLC module authors and/or translators during 'Clinical Practice/ Meet the Expert'/' Breakfast-Lunch Symposia' during Annual meetings of the various ICPE Societies will be well accepted.

- Similarly, presentations at national or regional meetings of endocrinologists, paediatricians and nurses will have important impact.
- Note: names and email addresses of contact persons and secretariats are required.
- b. Suggestions how to inform and instruct medical schools to use the RLC module for education of medical students and residents
- The likelihood of usage may increase if the content is parallelly introduced in mobile apps, as most of the net- based information is accessed by students through hand held devices these days.
- If credit points are provided and/or an online certificate confirming having passed the module, it could be used by the student/ resident for formative or summative evaluation/portfolio.
- Note: national/regional contact person/secretariat will be required to inform medical schools
- c. Suggestions how to inform training institutions of primary/secondary health care workers
- This is not an easy issue and may require additional professional advice.
- National bodies such as Academies of Pediatrics, in collaboration with state and regional level offices such as National Health Human Resource Department Offices with a network for all training institutes / continue medical education programs can provide a channel of information to the pool of teacher-pediatricians.
- d. Suggestions how to inform target users such as health care workers in primary/secondary health care centres
- This is not an easy issue and may require additional professional advice
- Application of open access websites, national health emails
- Application of social media, facebook, smart easy phone apps
- 6
- The link shared and be readily available 3 months before any of the gathering as an active part of the home page, and references to the link for details information and examples
- e. Linking e-learning and e-consultation
- E-learning content helps build trust for e-consultation while e-consultation may attract more users towards e-learning.
- The informal use of e-consultation is widespread. The availability in major languages such as French, Spanish and Swahili would certainly represent a formal possibility to replace informal communications occurring nowadays.
- Suggest to create a task force from RLC (global) in different locations to spread the information about e-learning and e- consultation.
- Would be happy to join the group of consultants.